

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

ПЯТЫЙ ГОД

478-е ЗАСЕДАНИЕ • 28 ИЮЛЯ 1950 ГОДА

№ 20

ЛЕЙК СОКСЕС, НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр</i>
1 Предварительная повестка дня	1
2 Утверждение повестки дня	1
3 Протест против агрессии которой подверглась Корейская Республика (<i>продолжение</i>)	1

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, но не приводимые в них полностью, печатаются в ежемесячных дополнениях к *Официальным отчетам*

Все документы Организации Объединенных Наций обозначаются условными знаками, состоящими из заглавных букв и цифр. Когда такой условный знак встречается в тексте, он означает ссылку на один из документов Организации Объединенных Наций

ЧЕТЫРЕСТА СЕМЬДЕСЯТ ВОСЬМОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пятница 28 июля 1950 года, 10 ч 30 м утра

Лейн Соксес, Нью Йорк

Председатель Г-н А СУНДЕ (Норвегия)

Присутствуют представители следующих стран Египта, Индии, Китая, Кубы, Норвегии Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции, Эквадора и Югославии

1 Предварительная повестка дня (S/Agenda 478)

1 Утверждение повестки дня

2 Протест против агрессии которой подверглась Корейская Республика

а) Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 25 июня 1950 г на имя Генерального Секретаря с препровождением адресованного Председателю Совета Безопасности сообщения относительно акта агрессии против Корейской Республики (S/1495)

б) Каблограмма Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее от 25 июня 1950 г на имя Генерального Секретаря относительно агрессии против Корейской Республики (S/1496)

2 Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается

3 Протест против агрессии, которой подверглась Корейская Республика

По приглашению Председателя представитель Корейской Республики г-н Джон М Чжан занимает место за столом Совета

Г-н ШОВЕЛЬ (Франция) (*говорит по-французски*) Французская делегация считает долгом выразить свою благодарность делегации Соединенных Штатов за передачу первого доклада правительства Соединенных Штатов Совету Безопасности [477-е заседание] в соответствии с резолюцией последнего от 7 июля [S/1588]

Я хочу также сказать от имени моей страны, насколько Франция ценит решительность проявленную объединенным командованием при исключительно трудной обстановке быстроту с которой американские власти приняли необходимые меры, вызываемые этой обстановкой, а также героизм и самопожертвование наземных войск Соединенных Штатов на театре военных действий

Первая задача этих войск заключалась в том чтобы выиграть время, необходимое для прибытия снаряжения и подкреплений Нет ничего более трудного

для войск, не имеющих боевого опыта чем вести отступательные бои Американские войска вели эти бои вполне оправдав, по моему мнению возлагавшиеся на них надежды Это нам известно, да и всему миру, мне кажется Но быть может общественное мнение различных стран — даже самих Соединенных Штатов — недостаточно ценит усилия командования и соответствующих служб за их достижение, заключающееся в быстрой переброске весьма значительных сил иногда на очень большие расстояния Заслуг командования нельзя не признать как нельзя не отдать должного службам

Сэр Гладуин ДЖЕББ (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*) Я уверен что оглашенный на последнем заседании [477-е заседание] Совета первый доклад правительства Соединенных Штатов о положении в Корее ободрил нас всех Я хочу присоединиться к выражению признательности командованию штабу и частям благодаря усилиям которых развертывание наземных морских и воздушных сил было произведено с чрезвычайной быстротой и точностью несмотря на очень трудную обстановку По многим примерам второй мировой войны нам хорошо известно что перевозка крупных войсковых соединений т е тысяч солдат и сотен тысяч тон снаряжения является по необходимости медленной и сложной операцией Но по мере того как мы наблюдаем изо дня в день события на фронте мы склонны забывать об этих затруднениях и даже испытываем некоторое нетерпение из-за того что не происходит чуда Прошло меньше пяти недель с того момента как северокорейские войска перешли 38-ю параллель однако за это короткое время в Корею было перевезено длинным морским путем большое количество войск и военного снаряжения и эти войска участвуют теперь в боях С моей точки зрения это огромное достижение и я полагаю что равных ему в истории немного

Я также хочу выразить нашу признательность за чрезвычайно благоприятный отзыв в докладе о роли вооруженных сил Соединенного Королевства и других государств-членов Организации присоединившихся к Соединенным Штатам для защиты Кореи Как Совету Безопасности известно министр обороны Соединенного Королевства объявил 26 июля в палате общин что Соединенное Королевство отозвалось на призыв Генерального Секретаря от 14 июля [S/1619] и готово предоставить наземные войска в дополнение к уже находящимся под объединенным командованием Объединенных Наций морским и воздушным силам Мы надеемся и рассчитываем что эти надлежаче организованные войска, в которые войдут пехота, танки артиллерия и инженерные части, будут действительным и эффективным вкладом в общую борьбу с агрессорами, которую предприняла Организация Объединенных Наций

Позвольте мне добавить по поводу доклада еще следующее. Масштаб и сила натиска Северной Кореи служат окончательным доказательством того, что впрочем было ясно с самого начала, — что нам приходится иметь дело с систематически обдуманной и предумышленным актом агрессии, подготовлявшимся в течение месяцев, а может быть и дольше. В начале преимущество всегда на стороне использовавшего элемент внезапности агрессора, но он должен знать, что первоначальный успех сделает его окончательное поражение лишь более вероятным. А пока войска Соединенных Штатов вынуждены вести бой за выигранный времени и я полностью присоединяюсь к тому, что сказал Председатель Совета Безопасности на последнем заседании, восхваляя доблесть и искусство с которыми эти войска ведут наиболее трудную из всех военных операций — а именно стратегический отход. Я уверен в том, что эта фаза борьбы заканчивается и что по мере того как возрастает военная мощь Организации Объединенных Наций линия фронта будет стабилизироваться и вслед за этим агрессоры будут вынуждены очистить территорию, на которую они вторглись.

Г-н АЛЬВАРЕС (Куба) (*говорит по-испански*). Моя делегация ознакомилась с первым докладом представленным Совету Безопасности г-ном Остином от имени правительства Соединенных Штатов Америки взявшего на себя организацию объединенного командования.

Мы должны обратить внимание на то обстоятельство, что внезапность вторжения агрессоров из Северной Кореи, а также их подавляющее превосходство в вооружении и постоянный приток свежих подкреплений доказывают, что ресурсы, которыми располагают агрессоры, превосходят их собственные возможности и обеспечивают им первоначальный успех, который будет продолжаться до тех пор, пока вооруженные силы Организации Объединенных Наций не достигнут перевеса как в отношении своей численности, так и в отношении вооружения.

Что касается коллективных мер, принятых Организацией Объединенных Наций для борьбы с агрессией, которой подверглась Корейская Республика, я от имени народа и правительства Кубы хочу отдать должное действительной и быстрой помощи Соединенных Штатов, пославших имевшиеся налицо войска, и особенно героическим американским солдатам, неустанно сражающимися вдали от своих баз под руководством главнокомандующего вооруженными силами Организации Объединенных Наций генерала Дугласа Макартура с численно превосходящим их противником.

Не может быть сомнения в том, что если бы не эта действенная помощь и героизм этих людей, Корейскую Республику и корейский народ постигла бы иная судьба.

Весьма отрадно отметить, что судя по ответам на каблогранму Генерального Секретаря подчеркивающую срочную необходимость в дополнительной поддержке вооруженные силы Организации Объединенных Наций получат в ближайшее время подкрепления войсками от Соединенного Королевства, Австралии, Новой Зеландии, Турции и Тай и что другие правительства также окажут помощь судами, самолетами, снаряжением и необходимым военным материалом. Это служит ясным доказательством солидарности чле-

нов Организации Объединенных Наций и разделяемого ими чувства ответственности.

Моя делегация желает также выразить свою благодарность Генеральному Секретарю г-ну Трюгве Ли за его огромные усилия по координации всех принятых Советом Безопасности мер и за его неустанную и эффективную помощь в деле поддержания международного мира и безопасности.

Г-н ЦЗЯН (Китай) (*говорит по-английски*). Председатель, получив на нашем последнем заседании первый доклад объединенного командования, отдал должное доблести всех чинов частей, подчиненных этому командованию. Моя делегация желает присоединиться к выражению этой вполне заслуженной признательности.

Обсуждаемый нами доклад объединенного командования имеет естественно военный характер. Но мои коллеги поймут, почему я воздерживаюсь от технического обсуждения военного положения в Корее. Это не входит в мои намерения. Я не считаю себя достаточно компетентным, чтобы обсуждать технические стороны войны в Корее. Однако некоторые аспекты этого доклада заслуживают изучения и внимательного рассмотрения Советом.

Агрессия, которой подверглась Корея, не первый и вероятно не последний случай такого рода. Моя страна пострадала в свое время от подобной агрессии. Сейчас мир глубоко и серьезно озабочен тем, когда и где будет нанесен следующий удар. По этой именно причине я и хочу обратить внимание Совета Безопасности на некоторые аспекты доклада, которые могут быть не замечены моими коллегами.

Доклад в целом разумеется совершенно ясно доказывает, что военные действия со стороны Северной Кореи представляют собой акт агрессии. Факты, приведенные в докладе, подтверждают наше мнение о том, что это хорошо задуманный, предумышленный акт агрессии. Перед нами возникает вопрос: возможно ли в 1950 году нашей эры, чтобы какая-нибудь страна или область тайно подготовила войну и внезапно напала на другую страну? Как возможно это в наш просвещенный век?

Такая тайная подготовка к войне и подобное внезапное нападение возможны только за железным занавесом. Без железного занавеса такая тайная подготовка невозможна. Без железного занавеса такое внезапное нападение немислимо.

Дело не только в технической подготовке к войне и во внезапном вооруженном нападении. Мы видим из доклада, что солдаты северокорейской армии дерутся фанатически. Как возможен такой фанатизм в современном мире? Он возможен опять-таки лишь с помощью контроля мысли и порабощения умов людей, находящихся за железным занавесом. Поэтому если мы вдумчиво прочтем этот доклад, мы неизбежно придем к заключению, что железный занавес несовместим с понятием международного мира и безопасности.

Мы слышали много рассуждений о том, могут ли коммунизм, капитализм и социализм существовать совместно в этом мире. Я не вижу, почему различные политические и экономические системы не могут существовать одновременно. Я считаю, что это возможно. Дело не в коммунизме как таковом, не в капитализме как таковом, не в социализме как таковом.

Дело в том что ни одна из этих систем, если она связана с империалистическими стремлениями и пользуется непроницаемым железным занавесом, не может существовать совместно с какой бы то ни было другой системой с Организацией Объединенных Наций, или, как показывают настоящие обстоятельства совместно с каким бы то ни было независимым государством

Вот враг, с которым мы имеем дело Это враг всего современного мира Коммунизм, движимый империалистическими стремлениями и широко применяющий железный занавес, — это враг всего современного мира и единственная угроза международному миру и безопасности Я считаю, что если мы правильно поймем первый доклад объединенного командования, то мы не можем не прийти к этому заключению

В докладе имеется еще один вопрос, на который я хочу обратить внимание Совета Безопасности Во время обсуждения международных взаимоотношений в послевоенный период многие лидеры во всех частях света сосредоточили внимание на более передовых странах. Принято считать, что более развитая в промышленном отношении нация естественно и неизбежно располагает большим военным потенциалом Военные действия в Корее с несомненностью доказали, что сравнительно малоразвитая страна с отсталым населением может в короткое время достигнуть большой военной мощи Военное снаряжение, так же как и промышленное оборудование, может легко перевозиться за границу Военный опыт, так же как и технические и промышленные познания, может легко передаваться одним народом другому Если мы действительно хотим рассматривать проблему войны и мира реалистически то мы не можем позволить себе пренебрегать — а у нас была такая тенденция — так называемыми сравнительно малоразвитыми странами мира Я считаю что это второй политический урок, который мы почерпнем из доклада.

Далее, в докладе поясняются затруднения, с которыми встретилось объединенное командование Я благодарен за эту часть доклада Хотя и предполагается, что мы здесь полностью в курсе вопроса я озадачен не менее рядового обывателя Я поэтому рад сведениям, содержащимся в этой части доклада, сведениям, поясняющим затруднения, с которыми боролось и все еще продолжает бороться наше объединенное командование в Корее Я могу объяснить целый ряд этих затруднений и в докладе приводятся некоторые причины Мы не должны забывать о дальности расстояния но более того — этот доклад навел меня на мысль о том — и с этим я уверен все согласится, — что демократия неспособна к тайной подготовке войны что демократия неспособна к внезапным нападениям Это ясно Доказательств не требуется Тем не менее, прочтя доклад я вынужден прийти к заключению что демократии трудно даже открыто и законно готовиться к предупреждению агрессии Доклад нам доказал, что в этом вопросе помехой демократии служит сама ее сущность Ресурсов, необходимых для этой войны, в Корее нет, отчасти из-за дальности расстояния, а отчасти из-за естественных затруднений, с которыми встречаются демократические правительства, готовясь к войне Однако я не восстаю против этих ограничений В них нет ничего плохого Они естественны Нам остается лишь примириться с ними

Это приводит меня к мысли о том, что если мы действительно стремимся к поддержанию международного мира и безопасности то единственный путь к этому — это универсальность демократии Я беру на себя смелость обратить внимание Организации Объединенных Наций на мысль о том, что верной дорогой к миру является демократия Это не новая мысль она давно известна

По мере того, как я обдумываю настоящий доклад мне вспоминается бывший президент Соединенных Штатов, руководивший миром в последние месяцы первой мировой войны и пытавшийся в конце этой войны установить всеобщий мир Если я правильно понимаю мысль президента Вильсона, то я прихожу к заключению, что он неизменно и настойчиво утверждал, что единственный путь к миру — это демократия

Организация, к которой мы принадлежим, посвятившая себя поддержанию международного мира и безопасности, должна взять на себя задачу установления демократии во всем мире

Как я сказал в начале своего выступления я был вынужден сделать это заявление только потому, что агрессия которой подверглась Корея не первый случай такого рода и вероятно не последний Этот вопрос заслуживает глубочайшего и внимательнейшего рассмотрения с нашей стороны

Сэр Бенегаль Н РАУ (Индия) (*говорит по-английски*) Индия не принадлежит к числу стран, которые имели возможность предоставить вооруженные силы, чтобы помочь Южной Корее в борьбе с агрессорами Дело в том, что вся структура и организация наших вооруженных сил рассчитана на непосредственную оборону страны и наше внутреннее положение таково, что мы не можем позволить себе послать даже часть этих сил в страны, далеко отстоящие от Индии Это обстоятельство тем более заставляет меня присоединиться к выражению признательности гражданам всех стран ценою своей жизни поддерживающим решение Совета

Обстоятельства заставили Совет Безопасности взять на себя необычную роль в настоящий момент мы функционируем почти как военный совет Для такой страны, как Индия, где жил и умер величайший из современных поборников мира до конца проводивший в жизнь проповедываемые им принципы военная роль не легка Вот почему Индия стремится, часто рискуя быть неправильно понятой, локализовать корейский конфликт и способствовать его возможно скорому окончанию Мы руководствуемся не только мирными чувствами одно из главных наших соображений — это защита интересов самой Кореи и ее несчастного населения Давайте спокойно и беспристрастно обсудим то, что произошло и то, что может произойти

Северные корейцы вторглись в Южную Корею и заняли значительную ее часть погубив много человеческих жизней и причинив много разрушений Чем бы ни объяснялось это нападение его осудило подавляющее большинство стран всего мира, и для помощи Южной Корее в настоящее время мобилизуются огромные ресурсы в целом ряде стран Судя по находящемуся сейчас перед нами докладу объединенного командования, победа над агрессорами — это лишь вопрос времени Но в процессе этой победы

будет неизбежно причинено еще больше разрушений на территории, занимаемой противником в настоящее время. В каком положении будет Корея и ее население, когда война окончится?

Несколько лет тому назад я наблюдал почти ту же картину в Бирме. Страну сперва бомбардировали и заняли японцы, затем союзники должны были вновь бомбардировать ее чтобы выгнать японцев. В конечном результате Бирма была разорена и сделалась жертвой отчаяния, недовольства и беспорядков от которых она мучительно и медленно освобождается. Почти то же может произойти и в Корее и мы вряд ли найдем средства и материалы нужные для восстановления страны после двойного разорения и для возвращения населения к нормальной жизни.

Никто ни в Совете Безопасности ни вне его не находит эту перспективу привлекательной. Вот почему Индия пыталась способствовать возможно более скорому окончанию этого конфликта. Если северные корейцы даже в настоящей стадии военных действий выполняют резолюцию Совета Безопасности от 25 июня [473-е заседание] — именно теперь, когда им известен приговор всего мира — они избавят Корею от многих ненужных страданий устранив опасность мирового пожара и укрепят престиж тех кто работает на установление мира.

Г-н КЕВЕДО (Эквадор) (*говорит по-испански*)
Я хочу присоединиться к признательности выраженной моими коллегами по поводу получения первого доклада объединенного командования под предводительством великого солдата — генерала Макартура.

Мы все по достоинству ценим сверхчеловеческие усилия, направленные к тому чтобы справиться с трудностями этой войны, — трудностями связанными с временем и расстоянием а также возникшими вследствие того что нападение было предпринято и пре-

красно подготовлено что ясно указывает на наличие факта агрессии.

Приняв действенные меры против агрессии, Организация Объединенных Наций поступила правильно и открыта новую эру сотрудничества между подлинно миролюбивыми нациями, эру создания настоящей армии для защиты принципов Устава и предотвращения господства произвола. В то же время Организация Объединенных Наций установила прекрасный прецедент от которого мы не должны отступать и не отступим в будущем, прецедент принятия определенных и если нужно, даже военных мер против агрессора который не исполняет постановлений Организации Объединенных Наций.

От имени своего правительства и своей делегации я хочу выразить благодарность объединенному командованию за то великое дело которое оно сейчас творит и всем тем государствам чьи наземные, морские и воздушные силы ценой стольких жертв работают на проведение в жизнь резолюции Совета Безопасности. Действия великой страны чьим гостеприимством мы сейчас пользуемся а также других стран оказывающих эффективную помощь в настоящей борьбе заставят всех нас по мере сил каждого искать путь к сотрудничеству в деле выполнения нашей общей задачи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) В моем списке нет больше желающих выступить поэтому я закрываю заседание.

Если гг. представители согласны я предлагаю продолжить заседание Совета в понедельник 31 июля в 11 ч утра.

Так как возражений нет, заседание закрывается до 11 ч утра в понедельник.

Заседание закрывается в 11 ч 50 м утра.

